

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

**Torma, zeller és
cékla**

**ZÖLDSÉG,
GYÜMÖLCS ÉS
BOR**

XXIX. évfolyam • 4. szám • 2025

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR
XXIX. évfolyam • 4. szám • 2025
2025. február 25.

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó



1093 Budapest, Zsil utca 3–5.
Telefon: +36 1 217 1011
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu

A kiadvány az Agrárközgazdasági Intézet
által üzemeltetett Piaci Árinformációs Rendszer
adatai alapján készül.



Friss adatokért kérjük látogasson el a
[PÁIR lekérdezhető adatok](#) felületre

ISSN 1418 2130

A kiadványokkal kapcsolatban részletes
felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport – publikacio@aki.gov.hu

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Summary	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
A torma, a zeller és a cékla piaca	6
Torma	6
Zeller	6
Cékla	6
Magyarországi piaci információk	8
Nemzetközi piaci információk	18
Borpiaci jelentés	19
Magyarországi piaci információk	19



Összefoglaló

Az AKI PÁIR adatai szerint a 8. héten a Budapesti Nagybani Piacon a belföldi barna héjú vöröshagyma termelői ára csökkent, a sárgarépa és a petrezselyem ára nem változott, a fejes káposztáé nőtt az egy évvel korábbihoz képest. A belföldi torma termelői ára 2000 forint/kilogrammmra (+65 százalék), a gumós zeller ára 572 forint/kilogrammmra (+49 százalék), a cékla ára 330 forint/kilogrammmra (+35 százalék) emelkedett 2025. 1–8. héten az előző év azonos időszakához képest.

Summary

According to the data of AKI MPIS, at the Budapest Wholesale Market in week 8, the producer price of domestic yellow onion decreased, the price of carrots and parsley did not change, the price of cabbage increased compared to a year earlier. The price of horseradish on the domestic market increased by 54 per cent to HUF 2000 per kilogram compared to week 8 of 2024. The price of celeriac was 49 per cent higher (HUF 572 per kilogram), the price of beetroot (HUF 330 per kilogram) was 35 per cent higher in the first 8 weeks of 2025, than it was in the same period of the previous year.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

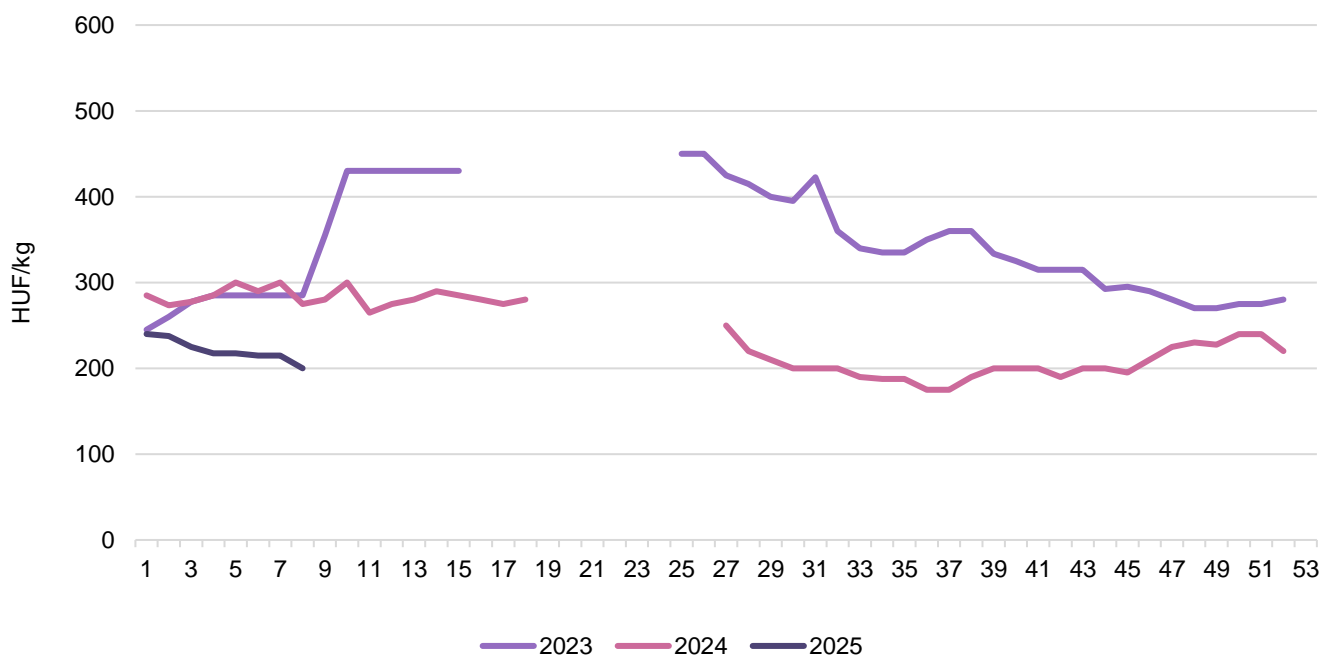
Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon a 8. héten a belföldi barna héjú vöröshagyma termelői ára csökkent, a kisebb méretűé 180 forint/kilogrammmra (–25 százalék az egy évvel korábbihoz képest), a nagyobb méretűé 200 forint/kilogrammmra (–28 százalék). Az ausztriai származású 40–70 mm-es vöröshagyma nagykereskedelmi ára 200 forint/kilogramm (–31 százalék) volt ugyanekkor.

A belföldi termesztésű, lédig sárgarépa a 2024. évi azonos hetivel megegyező, 300 forint/kilogramm leggyakoribb áron került a kínálatba, míg az olaszországi származású primőr, csomós sárgarépát 355 forint/kilogramm áron (+1 százalék) értékesítették. A belpiaci petrezselyem ára (750 forint/kilogramm) nem változott a 2024. 8. hetihez képest.

A fejes káposzta termelői ára emelkedett a 8. héten: a fehér 270 forint/kilogrammmra (+35 százalék), a vörös 330 forint/kilogrammmra (+29 százalék).

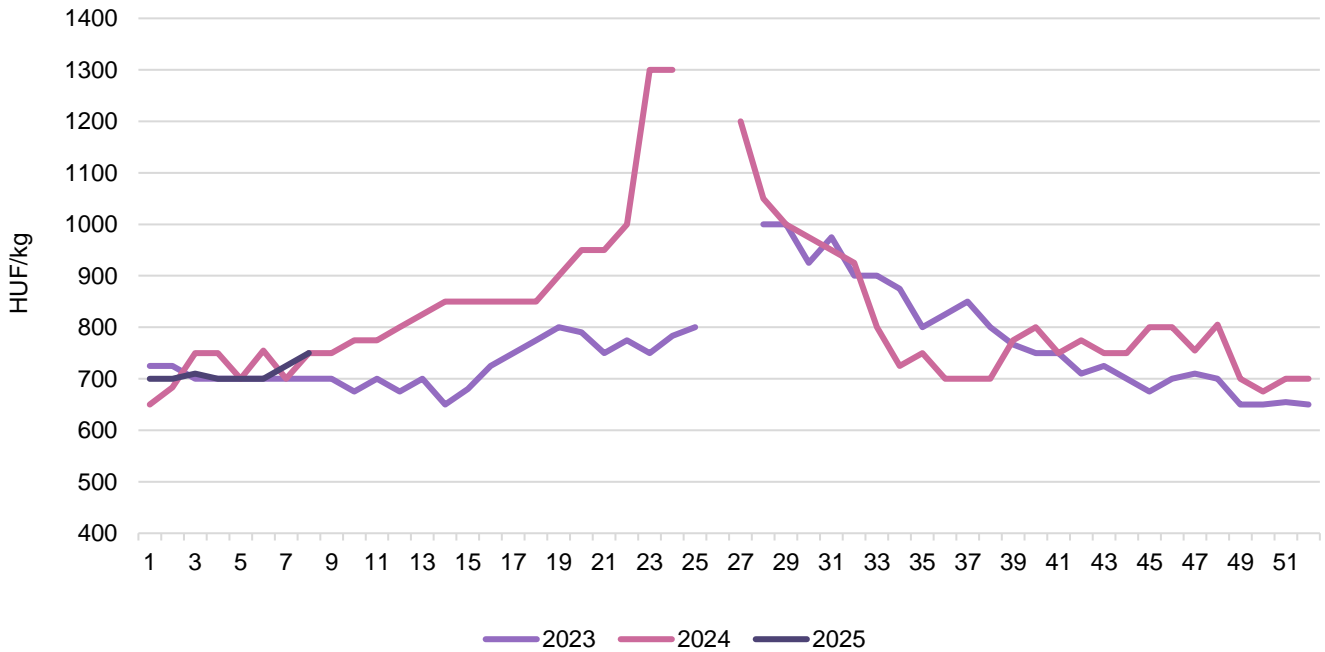
A hazai tölteni való, 30–70 mm méretkategóriájú paprikát kilogrammonként 1050 (–4 százalék), a 70 mm feletti méretkategóriájút 1420 forintért (–8 százalék) árusították. A spanyolországi származású, 70 mm-nél nagyobb vállátmérőjű tölteni való paprika ára (1600 forint/kilogramm) nem változott, a kaliforniai paprika 1450 forint/kilogramm átlagáron (+4 százalék) került a választékba. A belpiaci, 400–500 grammos kígyóborka kilogrammonként 1450, míg az importból származó azonos méretű kilogrammonként 1200 forintos átlagáron szerepelt a kínálatban, ami a magyar kígyóborkánál 32, a külpiacinál pedig 60 százalékos áremelkedést jelentett az előző évi 8. hetihez viszonyítva. A belpiaci hónapos retek csomóját 265 forintért, az olaszországi származásút 180 forint/csomó átlagáron kínálták, a belpiaci ára 13 százalékkal, az import csomós reteké 13 százalékkal nőtt az 52 héttel korábbi árakhoz hasonlítva.

1. ábra: **A belföldi barna héjú vöröshagyma (70 mm+) heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2023–2025)**



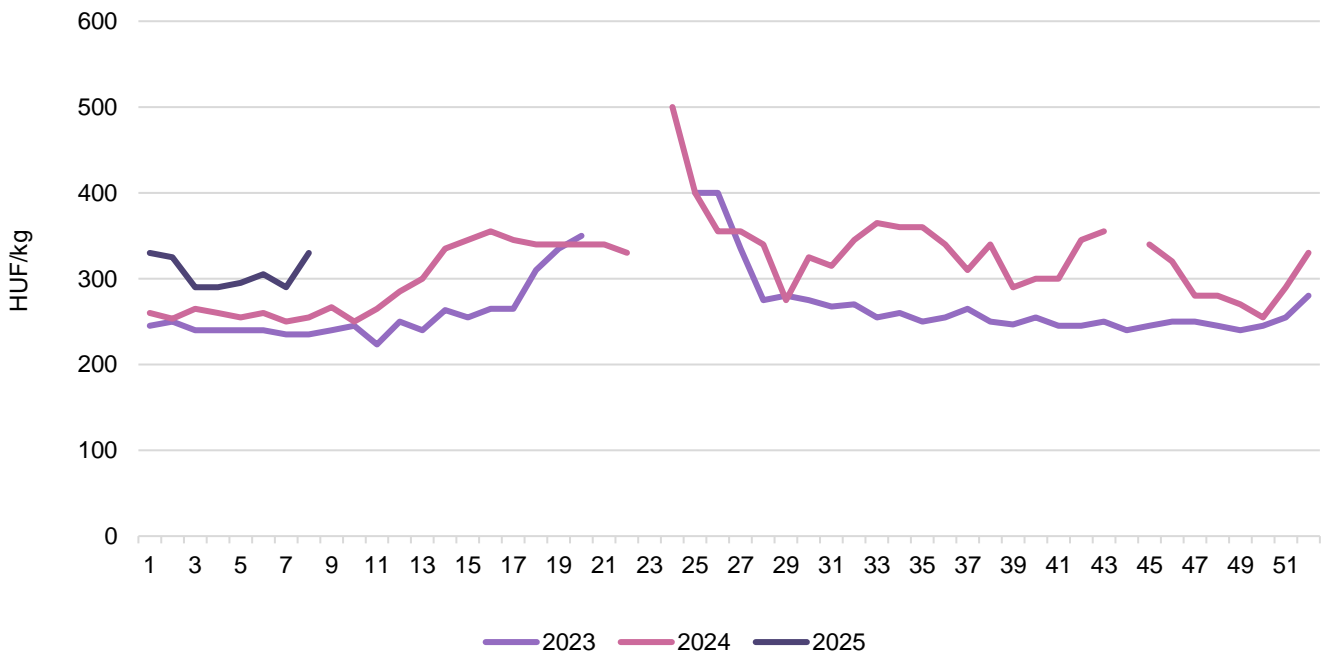
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: **A belföldi szabadföldi petrezselyemgyökér heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2023–2025)**



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: **A belföldi szabadföldi vörös káposzta heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2023–2025)**



Forrás: AKI PÁIR

A torma, a zeller és a cékla piaca

Torma

Magyarország az Európai Unió legnagyobb tormatermelője. A termőterület 98 százaléka Hajdú-Bihar vármegyében található. A hajdúsági torma 2008 óta oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott (OEM) termék, melyet 2021-ben hungarikummá is nyilvánítottak. A KSH adatai szerint Magyarországon a tormakivitel mennyisége 13 százalékkal 9,50 ezer tonnára, értéke 20 százalékkal 5,6 milliárd forintra nőtt 2024 első tizenegy hónapjában az egy évvel korábbihoz képest. Az export több mint 70 százaléka Németországba és Lengyelországba irányult. Szakértők szerint Németországban a kedvezőtlen időjárás, a termőterületek csökkenése terméskieséshez vezetett, ami az árak emelkedését okozta (kulinaria.org). Magyarország tormaimportja éves szinten nem jelentős, a vizsgált időszakban 119 tonna volt.

A Budapesti Nagybani Piacon 2024-ben a belföldi friss torma termelői ára 46 százalékkal haladta meg (1705 forint/kilogramm) az egy évvel korábbit, 2025 1–8. hetében 2000 (+65 százalék) forint/kilogramm áron volt jelen a kínálatban.

Zeller

Lengyelországban a Központi Statisztikai Hivatal (GUS) szerint a zeller termése 4,7 százalékkal 101 ezer tonnára csökkent 2024-ben az előző évihez képest. A zeller ára a nagybani piacokon februárban a tavalyinál 60 százalékkal volt magasabb, 3–3,3 PLN/kilogramm (290–320 Ft/kilogramm). A zeller termése Hollandiában is kisebb volt a szokásosnál (fresh-market.pl).

A KSH adatai szerint Magyarországon a gumós zeller behozatala 32 százalékkal 3,28 ezer tonnára, a kivitele 42 százalékkal 1,08 ezer tonnára csökkent 2024 első tizenegy hónapjában az előző évihez képest. Az import 90 százaléka Hollandiából érkezett, a kiszállított áru legnagyobb célpiaca Románia volt.

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi, kilogrammos kiszerezésű gumós zeller ára 512 forint/kilogramm (+20 százalék), a darabos kiszerezésű terméké 374 forint/darab (+9 százalék) volt 2024-ben. Az idei év első nyolc hetében a kilogrammos kiszerezésű termék ára 49 százalékkal 572 forint/kilogramorra emelkedett, a darabos kiszerezésű 7 százalékkal magasabb (371 forint/darab) áron volt jelen a kínálatban, mint egy évvel korábban. A hollandiai kilogrammos kiszerezésű gumós zeller nagykereskedelmi ára 27 százalékkal 486 forint/kilogramorra nőtt ugyanekkor.

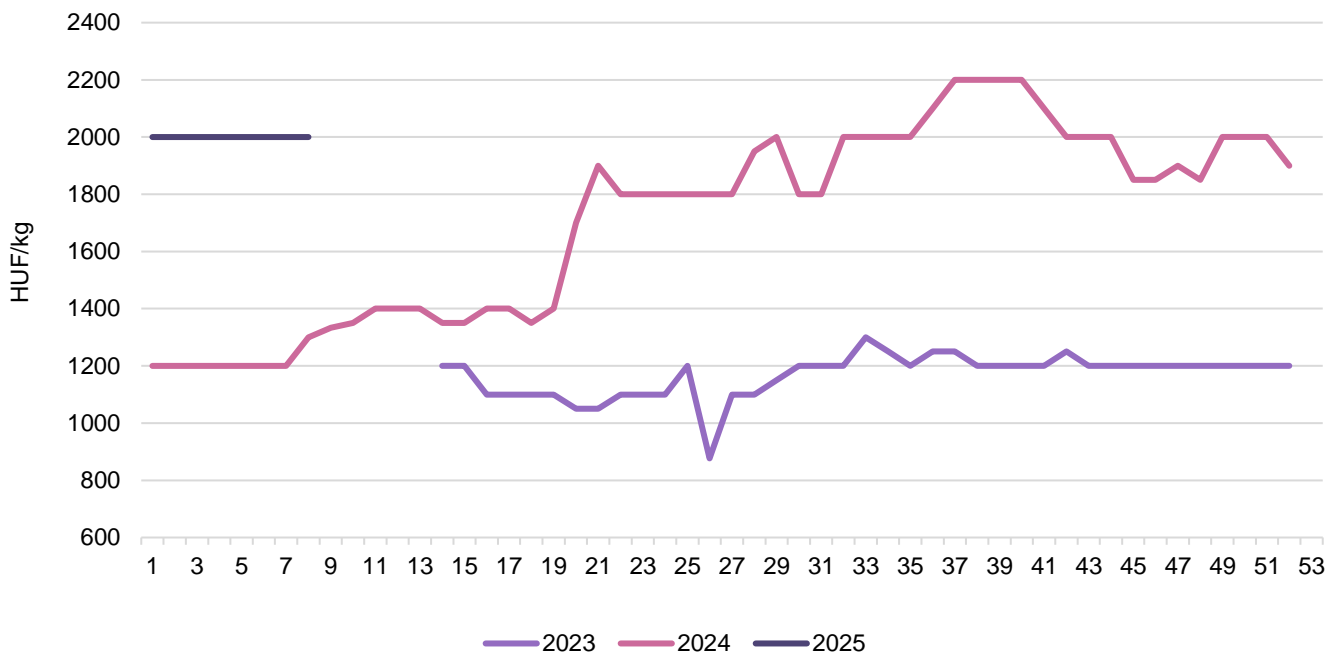
Cékla

Lengyelországban a GUS a 2024. évi termést 240 ezer tonnára becsülte (–5 százalék), ami az utóbbi 10 év legkisebb céklatermésének számít, és jelentős áremelkedést vont maga után.

A KSH adatai szerint Magyarországon a cékla (retekkel, más hasonló gyökérfélékkel) behozatala (elsősorban Németországból) 5 százalékkal 7,6 ezer tonnára mérséklődött, míg a kivitele (döntően Romániába) 30 százalékkal 1,44 ezer tonnára nőtt 2024 első tizenegy hónapjában az előző évihez képest.

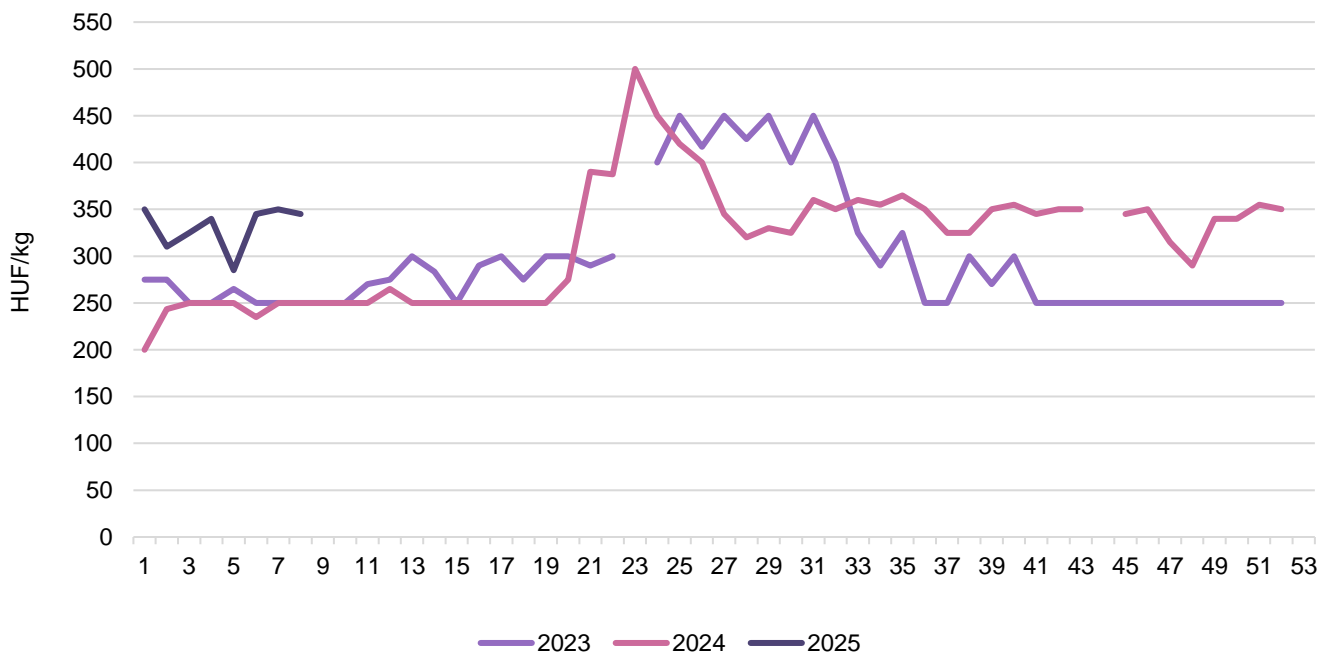
A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi cékla ára 4 százalékkal 316 forint/kilogramorra emelkedett 2024-ben az előző évihez képest. Az idei év első nyolc hetében a belföldi cékla ára 35 százalékkal volt magasabb (330 forint/kilogramm), mint 2024 azonos időszakában.

4. ábra: A belföldi toma heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2023–2025)



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A belföldi cékla heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2023–2025)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: **Az I. osztályú belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2024. 8. hét	2025. 7. hét	2025. 8. hét	2025. 8. hét / 2024. 8. hét (százalék)	2025. 8. hét / 2025. 7. hét (százalék)
Burgonya	Impala		HUF/kg	–	235	230	–	97,9
	Chérie		HUF/kg	375	350	350	93,3	100,0
	Laura		HUF/kg	230	225	220	95,7	97,8
	Nem jelölt		HUF/kg	230	228	235	102,2	103,3
Paradicsom	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	–	2 500	2 450	–	98,0
	Koktél	15 mm+	HUF/kg	2 800	2 800	2 800	100,0	100,0
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	1 100	1 100	1 050	95,5	95,5
		70 mm+	HUF/kg	1 540	1 420	1 420	92,2	100,0
	Hegyes	-	HUF/db	–	150	150	–	100,0
		15 mm+	HUF/db	–	268	280	–	104,7
		≥15 mm	HUF/db	–	200	205	–	102,5
Lecsőpaprika		HUF/kg	925	855	825	89,2	96,5	
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	1 100	1 500	1 450	131,8	96,7
Sütőtök	Kanadai		HUF/kg	225	300	325	144,4	108,3
	Nagydobosi		HUF/kg	200	275	290	145,0	105,5
Sárgarépa			HUF/kg	300	300	300	100,0	100,0
Petrezse-lyem			HUF/kg	750	725	750	100,0	103,4
Petrezse-lyemzöld			HUF/csomó	50	50	50	100,0	100,0
Zeller	Gumós		HUF/kg	380	600	580	152,6	96,7
			HUF/db	360	313	400	111,1	128,0
Zellerzöld			HUF/csomó	50	50	50	100,0	100,0
Kapor			HUF/csomó	80	95	95	118,8	100,0
Sóska			HUF/kg	1 100	1 200	1 150	104,5	95,8
Spenót			HUF/kg	1 200	1 200	1 200	100,0	100,0
Cékla			HUF/kg	250	350	345	138,0	98,6
Fejes saláta			HUF/db	300	300	300	100,0	100,0
Fejes ká-poszta	Fehér		HUF/kg	200	235	270	135,0	114,9
	Vörös		HUF/kg	255	290	330	129,4	113,8
Kelkáposzta			HUF/kg	375	390	375	100,0	96,2
Karalábé			HUF/db	–	300	300	–	100,0
Karfiol	-	16 cm+	HUF/kg	–	410	420	–	102,4

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2024. 8. hét	2025. 7. hét	2025. 8. hét	2025. 8. hét / 2024. 8. hét (százalék)	2025. 8. hét / 2025. 7. hét (százalék)
Kínai kel			HUF/kg	405	415	485	119,8	116,9
Brokkoli			HUF/kg	–	925	955	–	103,2
Retek	Hónapos		HUF/csomó	235	250	265	112,8	106,0
	Jégcsap		HUF/kg	490	475	455	92,9	95,8
	Müncheni Sör		HUF/csomó	350	500	500	142,9	100,0
	Fekete retek		HUF/kg	300	380	370	123,3	97,4
Torma			HUF/kg	1 300	2 000	2 000	153,8	100,0
Borsó	Száraz sárga		HUF/kg	400	425	435	108,8	102,4
Bab	Száraz tarka		HUF/kg	1 100	1 000	1 100	100,0	110,0
	Száraz fehér		HUF/kg	1 050	1 150	1 200	114,3	104,3
Vörös-hagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	240	200	180	75,0	90,0
		70 mm+	HUF/kg	275	215	200	72,7	93,0
	Lila héjú	10-40 mm	HUF/kg	–	375	380	–	101,3
	Zöldhagyma		HUF/csomó	290	300	300	103,4	100,0
Fokhagyma	-	45 mm+	HUF/kg	1 800	2 000	2 000	111,1	100,0
Téli sarjadékhagyma			HUF/csomó	350	300	300	85,7	100,0
Póréhagyma			HUF/db	325	400	400	123,1	100,0
Gomba	Csiperke	Közepes méretű (30-65 mm)	HUF/kg	–	1 000	1 000	–	100,0
	Laska		HUF/kg	1 100	1 200	1 225	111,4	102,1
Alma	Granny Smith	65 mm+	HUF/kg	390	440	435	111,5	98,9
	Idared	65 mm+	HUF/kg	300	385	395	131,7	102,6
	Jonagold	65 mm+	HUF/kg	350	400	400	114,3	100,0
	Jonagored	65 mm+	HUF/kg	350	400	400	114,3	100,0
	Gala	65 mm+	HUF/kg	370	423	430	116,2	101,8
	Starking	65 mm+	HUF/kg	400	445	450	112,5	101,1
	Golden	65 mm+	HUF/kg	365	423	420	115,1	99,4

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://adat.aki.gov.hu/Szakrendszeri/Pair> oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

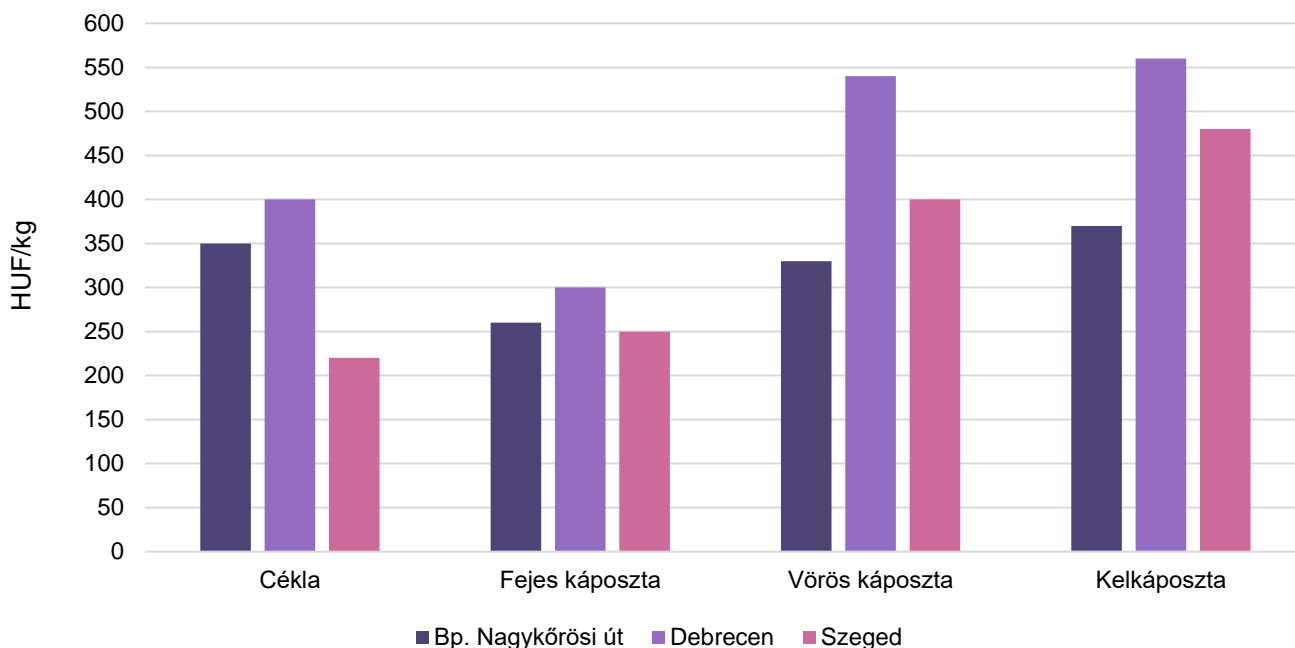
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási ország	Mérték- egység	2024. 8. hét	2025. 7. hét	2025. 8. hét	2025. 8. hét/ 2024. 8. hét (százalék)	2025. 8. hét/ 2025. 7. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt		Franciaország	HUF/kg	325	325	310	95,4	95,4
Paradicsom	Gömb	35-40 mm	Spanyolország	HUF/kg	975	940	850	87,2	90,4
	Fürtös	40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	–	1 075	1 050	–	97,7
	Koktél	15 mm+	Olaszország	HUF/kg	1 550	2 250	2 350	151,6	104,4
Paprika	Tölteni való édes	70 mm+	Marokkó	HUF/kg	–	1 150	1 000	–	87,0
			Spanyolország	HUF/kg	1 600	1 590	1 600	100,0	100,6
			Spanyolország	HUF/kg	–	2 000	2 050	–	102,5
	Kaliforniai	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	1 400	1 350	1 450	103,6	107,4
Padlizsán	-	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	840	1 365	1 155	137,5	84,6
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolország	HUF/kg	750	1 100	1 200	160,0	109,1
Főzőtök	Cukkini		Spanyolország	HUF/kg	755	920	925	122,5	100,5
Sárgarépa			Olaszország	HUF/csomó	350	345	355	101,4	102,9
Fejes saláta			Olaszország	HUF/db	285	278	310	108,8	111,7
Jégsaláta			Hollandia	HUF/db	–	500	565	–	113,0
Lollo Rossa			Olaszország	HUF/db	378	500	463	122,5	92,5
Lollo Bionda			Olaszország	HUF/db	378	500	463	122,5	92,5
Kelkáposzta			Olaszország	HUF/kg	–	610	620	–	101,6
Bimbóskel			Lengyelország	HUF/kg	925	1 150	1 100	118,9	95,7
Karalábé			Olaszország	HUF/db	233	220	220	94,6	100,0
Karfiol	-	16 cm+	Olaszország	HUF/kg	590	660	675	114,4	102,3
Brokkoli			Olaszország	HUF/kg	1 000	1 220	1 200	120,0	98,4
			Spanyolország	HUF/kg	1 075	1 250	1 300	120,9	104,0
Retek	Hónapos		Olaszország	HUF/csomó	160	200	180	112,5	90,0
	Müncheneri Sör		Olaszország	HUF/csomó	440	555	600	136,4	108,1
Lencse			Kanada	HUF/kg	875	900	900	102,9	100,0
Vörös- hagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	290	210	200	69,0	95,2
	Lila héjú	40-70 mm	Hollandia	HUF/kg	350	360	360	102,9	100,0
	Zöld- hagyma		Olaszország	HUF/csomó	270	260	260	96,3	100,0
Alma	Nem jelölt		Nem jelölt	HUF/kg	500	550	550	110,0	100,0
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	1 050	1 000	1 010	96,2	101,0

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási ország	Mérték- egység	2024. 8. hét	2025. 7. hét	2025. 8. hét	2025. 8. hét/ 2024. 8. hét (százalék)	2025. 8. hét/ 2025. 7. hét (százalék)
	Santa Maria	65-75 mm	Görögország	HUF/kg	920	925	920	100,0	99,5
			Olaszország	HUF/kg	–	1 125	1 100	–	97,8
Szamóca			Görögország	HUF/kg	2 700	3 550	3 300	122,2	93,0
Dió (tisztított)			Nem jelölt	HUF/kg	3 700	3 400	3 600	97,3	105,9
Mandula (tisztított)			USA	HUF/kg	3 300	4 100	4 350	131,8	106,1
Mogyoró (tisztított)			Törökország	HUF/kg	3 000	4 400	4 800	160,0	109,1
Földi- mogyoró			Kína	HUF/kg	1 600	1 500	1 500	93,8	100,0
Csemege- szőlő	Fehér		Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	2 400	1 950	–	81,3
	Piros		Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	1 975	1 750	–	88,6
Citrom	-	53-65 mm	Spanyolország	HUF/kg	680	765	750	110,3	98,0
			Törökország	HUF/kg	635	655	610	96,1	93,1
Zöldcitrom	-		Brazília	HUF/kg	1 330	1 165	1 220	91,7	104,7
Mandarin			Spanyolország	HUF/kg	900	1 150	890	98,9	77,4
			Törökország	HUF/kg	650	720	730	112,3	101,4
Narancs	Vérnarancs (Moro)	67-80 mm	Olaszország	HUF/kg	1 200	1 150	1 100	91,7	95,7
	Nem jelölt		Görögország	HUF/kg	535	600	575	107,5	95,8
			Spanyolország	HUF/kg	875	965	965	110,3	100,0
Grapefruit			Spanyolország	HUF/kg	–	745	750	–	100,7
Kivi			Görögország	HUF/kg	1 030	878	945	91,7	107,7
Banán			Ecuador	HUF/kg	590	650	650	110,2	100,0
			Kolumbia	HUF/kg	565	585	610	108,0	104,3
Mák			Cseh Köztár- saság	HUF/kg	1 200	1 350	1 300	108,3	96,3

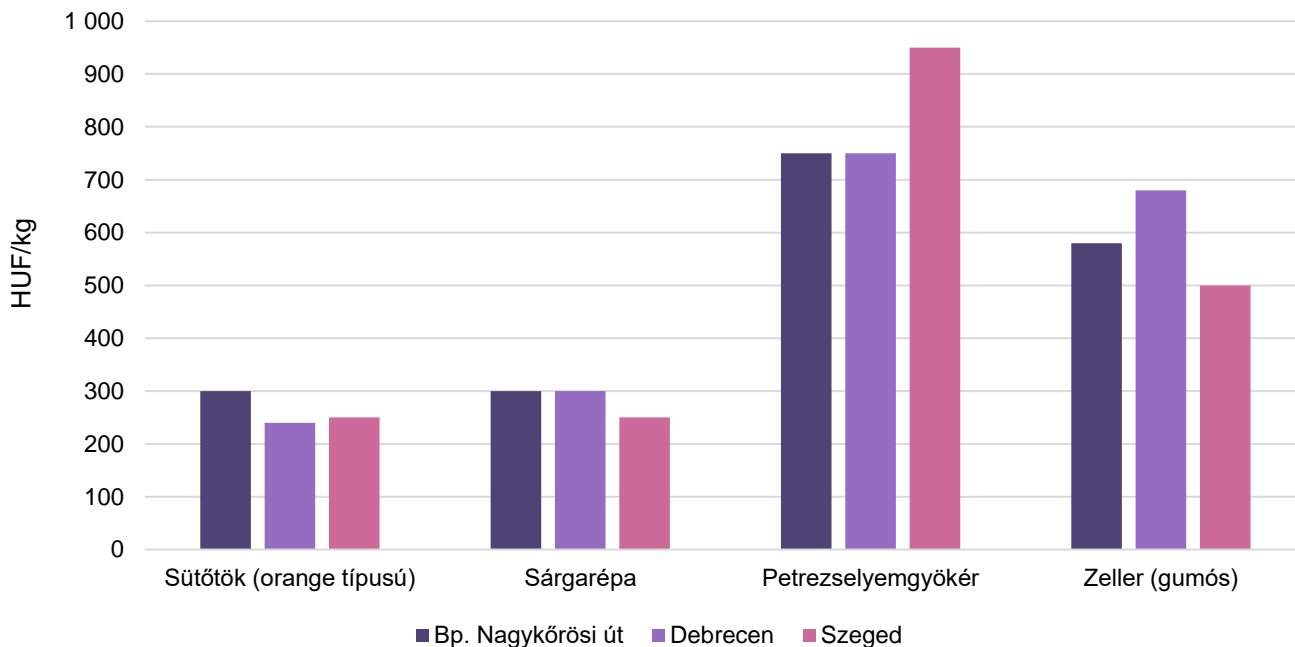
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://adat.aki.gov.hu/Szakrendszeri/Pair> oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: **A cékla, a fejes káposzta, a vörös káposzta és a kelkáposzta leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2025. 8. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: **A sütőtök, a sárgarépa, a petrezselyemgyökér és zeller (gumós) leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2025. 8. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (délgyümölcsrel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2023. január– november	2024. január– november	Változás	2023. január– november	2024. január– november	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	114 844,8	130 180,4	113,4	333 376,2	323 111,2	96,9
Ebből:						
Héjas dió	250,0	84,8	33,9	8,8	181,6	2 063,8
Dióbél	148,4	207,0	139,5	692,5	1 168,1	168,7
Alma (ipari célú)	5 647,3	9 169,5	162,4	3 111,7	5 947,6	191,1
Alma (friss fogyasztásra)	19 319,0	14 351,4	74,3	25 891,8	21 481,2	83,0
Körte	810,4	821,5	101,4	8 220,1	9 355,9	113,8
Meggy	6 191,0	9 635,8	155,6	1 542,3	445,1	28,9
Narancs	360,0	542,7	150,7	17 218,0	20 172,6	117,2
Mandarin	514,0	603,2	117,4	6 678,8	7 588,5	113,6
Klementin	1 226,8	1 292,2	105,3	9 637,5	11 936,9	123,9
Citrom	1 028,6	838,2	81,5	15 965,3	15 192,4	95,2
Lime	280,2	312,5	111,5	1 961,3	1 561,9	79,6

	Export értéke			Import értéke		
	2023. január– november	2024. január– november	Változás	2023. január– november	2024. január– november	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	49 340,1	58 396,3	118,4	156 408,0	174 055,4	111,3
Ebből:						
Héjas dió	240,5	91,9	38,2	17,5	192,9	1 104,1
Dióbél	315,3	484,9	153,8	1 108,5	1 861,1	167,9
Alma (ipari célú)	461,1	1 037,3	225,0	418,7	976,9	233,3
Alma (friss fogyasztásra)	4 774,0	4 090,4	85,7	5 560,0	6 308,8	113,5
Körte	548,1	578,6	105,6	3 520,3	3 979,2	113,0
Meggy	1 845,2	3 921,3	212,5	529,4	286,2	54,1
Narancs	188,8	256,5	135,9	5 815,9	7 067,7	121,5
Mandarin	271,2	358,3	132,1	2 537,8	2 835,6	111,7
Klementin	808,9	364,2	45,0	4 181,4	5 092,8	121,8
Citrom	565,6	467,3	82,6	7 145,8	7 255,5	101,5
Lime	244,7	327,5	133,9	699,6	946,6	135,3

Forrás: KSH

4. táblázat: **A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2023. január– november	2024. január– november	Változás	2023. január– november	2024. január– november	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	291 947,6	284 522,9	97,5	400 659,9	391 847,0	97,8
Ebből:						
Görögdinnye	48 384,2	46 238,6	95,6	28 268,3	13 658,9	48,3
Paradicsom	18 882,4	20 356,6	107,8	28 056,2	26 147,5	93,2
Vöröshagyma	949,0	522,7	55,1	12 597,4	11 045,4	87,7
Fokhagyma	278,8	152,6	54,7	1 191,3	1 138,7	95,6
Fejes és vöröskáposzta	2 483,9	2 598,4	104,6	4 066,8	7 232,4	177,8
Zeller	1 858,0	1 081,2	58,2	4 808,4	3 289,6	68,4
Torma	8 404,2	9 509,9	113,2	93,4	119,9	128,4
Cékla	1 109,0	1 447,0	130,5	7 988,1	7 602,5	95,2
Spárga	2 251,2	2 659,6	118,1	53,3	133,6	250,6
Gomba	4 757,1	6 792,8	142,8	1 800,6	3 071,0	170,6
Paprika	21 339,7	15 125,1	70,9	8 753,0	10 613,1	121,3

	Export értéke			Import értéke		
	2023. január– november	2024. január– november	Változás	2023. január– november	2024. január– november	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	138 920,4	147 146,9	105,9	145 078,0	156 078,8	107,6
Ebből:						
Görögdinnye	8 077,3	7 187,8	89,0	4 706,5	3 104,5	66,0
Paradicsom	9 522,7	10 983,4	115,3	15 901,4	16 424,5	103,3
Vöröshagyma	353,5	243,7	68,9	3 828,2	2 821,6	73,7
Fokhagyma	267,3	202,2	75,6	1 007,5	1 623,7	161,2
Fejes és vöröskáposzta	971,9	986,6	101,5	619,0	977,7	157,9
Zeller	628,9	414,1	65,8	1 004,9	889,6	88,5
Torma	4 676,4	5 603,8	119,8	45,5	59,0	129,9
Cékla	521,6	897,8	172,1	2 551,8	2 755,7	108,0
Spárga	3 145,4	3 775,8	120,0	116,5	114,1	97,9
Gomba	4 516,1	6 668,9	147,7	1 336,5	2 171,2	162,5
Paprika	13 073,4	8 690,2	66,5	5 100,0	6 765,2	132,7

Forrás: KSH

5. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök BELFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2023. XII.	2024. XI.	2024. XII.	2024. XII./ 2023. XII. (százalék)	2024. XII./ 2024. XI. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	1 177	1 200	1 276	108,40	106,34
	HUF/tonna	541 024	518 815	611 476	113,02	117,86
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	211	191	527	249,44	275,41
	HUF/tonna	501 126	430 649	490 571	97,89	113,91
Fagyasztott zöldbab	tonna	614	423	...	...	...
	HUF/tonna	467 725	467 247	...	...	...
Konzerv zöldborsó	tonna	135	255	223	165,51	87,57
	HUF/tonna	516 070	551 992	500 189	96,92	90,62
Fagyasztott zöldborsó	tonna	867	882	1 007	116,03	114,06
	HUF/tonna	481 444	455 358	456 752	94,87	100,31
Almasűrítmény	tonna	1 808	142	77	4,25	54,20
	HUF/tonna	450 727	931 493	1 028 453	228,18	110,41
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	286	338	253	88,46	74,88
	HUF/tonna	313 693	407 568	398 576	127,06	97,79
Fagyasztott meggy	tonna	118	150	121	102,12	80,51
	HUF/tonna	659 351	805 719	835 534	126,72	103,70
Bodzavelő	tonna	...	–	–	–	–
	HUF/tonna	...	–	–	–	–

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

6. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök KÜLFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2023. XII.	2024. XI.	2024. XII.	2024. XII./ 2023. XII. (százalék)	2024. XI./ 2024. X. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	12 682	9 771	14 025	110,59	143,54
	HUF/tonna	543 373	522 603	521 810	96,03	99,85
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	2 620	3 367	2 553	97,42	75,81
	HUF/tonna	502 521	461 521	463 710	92,28	100,47
Fagyasztott zöldbab	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzervzöldborsó	tonna	3 694	2 913	3 464	93,78	118,91
	HUF/tonna	523 769	491 856	515 281	98,38	104,76
Fagyasztott zöldborsó	tonna	650	828	987	151,85	119,12
	HUF/tonna	473 563	482 893	472 705	99,82	97,89
Almasűrítmény	tonna	646	10 820	...	...	...
	HUF/tonna	724 292	703 240	...	...	...
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	542	1 137	608	112,17	53,52
	HUF/tonna	365 931	434 162	422 439	115,44	97,30
Fagyasztott meggy	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

7. táblázat: **Az alma és a paradicsom (I. osztályú, ömlesztett) kiskereskedelmi beszerzési ára Magyarországon**

Megnevezés	Mértékegység	2024. 7. hét.	2025. 6. hét	2025. 7. hét	2025. 7. hét/ 2024. 7. hét (százalék)	2025. 7. hét/ 2025. 6. hét (százalék)
Paradicsom gömb	tonna	38,1	20,2	18,8	49,3	92,8
	HUF/kg	926,6	837,4	840,4	90,7	100,4
Paradicsom fűrtös	tonna	285,6	151,3	279,8	98,0	185,0
	HUF/kg	532,1	727,8	643,1	120,9	88,4
Alma Idared	tonna	272,8	133,6	129,6	47,5	97,0
	HUF/kg	281,7	351,3	356,0	126,4	101,3
Alma Gala	tonna	40,9	50,6	43,1	105,3	85,3
	HUF/kg	322,7	392,2	392,4	121,6	100,1
Alma Golden	tonna	44,8	75,8	46,4	103,5	61,2
	HUF/kg	315,4	357,1	377,9	119,8	105,8
Alma Jonagold/ Jonagored	tonna	49,3	56,5	51,0	103,4	90,2
	HUF/kg	310,4	391,4	388,6	125,2	99,3
Alma Red delicious	tonna	55,7	193,9	304,6	546,7	157,1
	HUF/kg	308,0	330,4	357,6	116,1	108,2

Forrás: AKI PÁIR

Nemzetközi piaci információk

8. táblázat: **A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a hamburgi, a berlini, a müncheni és a frankfurti nagybani piacokon (HUF/kg)**

Megnevezés	Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München		Származás	Frankfurt	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2025.2.17.			2025.2.17.			2025.2.17.			2025.2.17.	
Banán	tengerentúli	556	671	tengerentúli	581	649	tengerentúli	604	649	tengerentúli	615	637
Citrom	Spanyolország	440	886	Spanyolország	483	725	Spanyolország	483	543	Spanyolország	503	664
Alma (Golden)	Olaszország	500	543	Olaszország	483	564	Olaszország	644	725	Olaszország	644	725
Körte (Conference)	Hollandia	560	644	Hollandia	604	725	Hollandia	644	725	Hollandia	644	664
Körte (Vilmos)	Olaszország	920	1 087	Olaszország	926	1 006	Olaszország	1 127	1 208	–	–	–
Szamóca	Görögország	2 400	2 818	Görögország	2 415	3 220	Görögország	2 576	2 818	Görögország	2 818	3 059
Narancs	Spanyolország	400	537	Spanyolország	403	537	Spanyolország	483	537	Spanyolország	456	617
Padlizsán	Spanyolország	480	725	Spanyolország	725	886	Spanyolország	604	684	Spanyolország	556	966
Paradicsom	Hollandia	600	805	Hollandia	805	966	Hollandia	725	926	Hollandia	636	805
Sárgarépa	belföldi	260	342	belföldi	302	403	belföldi	282	491	belföldi	282	483
Vöröskáposzta	belföldi	252	342	belföldi	282	362	belföldi	362	423	belföldi	322	443

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.ami-informiert.de

Borpiaci jelentés

Magyarországi piaci információk

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2024. január	2025. január	2025. január/ 2024. január (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	...	10 325	...
		HUF/hektoliter	...	20 503	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	24 259	33 353	137,49
		HUF/hektoliter	21 842	28 095	128,63
Fehér összesen		hektoliter	24 341	43 678	179,44
		HUF/hektoliter	22 003	26 300	119,53
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	9 389	16 129	171,78
		HUF/hektoliter	35 969	34 117	94,85
Vörös és rozé összesen		hektoliter	9 458	16 309	172,43
		HUF/hektoliter	36 174	34 357	94,85
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	...	10 505	...
		HUF/hektoliter	...	21 108	...
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	33 648	49 482	147,06
		HUF/hektoliter	25 784	30 058	116,58
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	33 800	59 987	117,48
		HUF/hektoliter	25 968	28 491	109,71

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgoói értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2024. január	2025. január	2025. január/ 2024. január (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	5 590	4 694	83,97
		HUF/hektoliter	38 607	64 725	167,65
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	23 984	35 505	148,04
		HUF/hektoliter	28 158	29 766	105,71
Fehér összesen		hektoliter	29 573	40 198	135,93
		HUF/hektoliter	30 133	33 848	112,33
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	6 152	3 483	56,61
		HUF/hektoliter	24 353	31 576	129,66
Vörös és rozé összesen		hektoliter	6 165	3 491	56,62
		HUF/hektoliter	24 436	31 687	129,68
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	5 603	4 702	83,91
		HUF/hektoliter	38 661	64 753	167,49
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	30 135	38 987	129,37
		HUF/hektoliter	27 405	29 927	109,21
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	35 738	43 689	122,25
		HUF/hektoliter	29 181	33 675	115,40

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozóinak értékesítési átlagára

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2023	2024	2024/2023 (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	9 456	10 830	114,53
		HUF/hektoliter	151 004	158 176	104,75
Egri OEM	Fehér	hektoliter	13 817	9 813	71,02
		HUF/hektoliter	63 501	70 404	110,87
	Vörös és rozé	hektoliter	28 002	25 728	91,88
		HUF/hektoliter	59 290	61 297	103,38
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	8 022	6 739	84,00
		HUF/hektoliter	91 442	122 545	134,01
	Vörös és rozé	hektoliter	4 932	4 013	81,37
		HUF/hektoliter	52 918	49 799	94,11
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	31 350	40 617	129,56
		HUF/hektoliter	45 661	49 147	107,63
	Vörös és rozé	hektoliter	25 594	18 891	73,81
		HUF/hektoliter	18 252	22 693	124,33

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

12. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2023	2024	2024/2023 (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	24 536	24 293	99,01
		HUF/hektoliter	84 386	86 212	102,16
Egri OEM	Fehér	hektoliter	3 790	1 806	47,66
		HUF/hektoliter	71 203	71 024	99,75
	Vörös és rozé	hektoliter	5 628	4 648	82,59
		HUF/hektoliter	64 124	69 613	108,56
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	260	295	113,21
		HUF/hektoliter	40 432	43 200	106,85
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	101 568	136 586	134,48
		HUF/hektoliter	20 613	23 741	115,18
	Vörös és rozé	hektoliter	16 533	19 960	120,73
		HUF/hektoliter	23 434	24 252	103,49

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

13. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

Megnevezés		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2023. I–XI.	2024. I–XI.	Változás	2023. I–XI.	2024. I–XI.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	207,19	222,75	107,51	34,41	34,59	100,50
	Vörös és rozé	97,18	79,38	81,69	19,26	21,24	110,26
	Összesen	304,37	302,14	99,27	53,67	55,82	104,00
Lédig	Fehér	604,97	687,37	113,62	0,77	0,74	96,38
	Vörös és rozé	81,68	89,85	109,99	0,52	0,97	186,50
	Összesen	686,65	777,22	113,19	1,29	1,71	132,85
Palackos és lédig kiszerezés összesen		991,03	1079,36	108,91	54,96	57,53	104,68

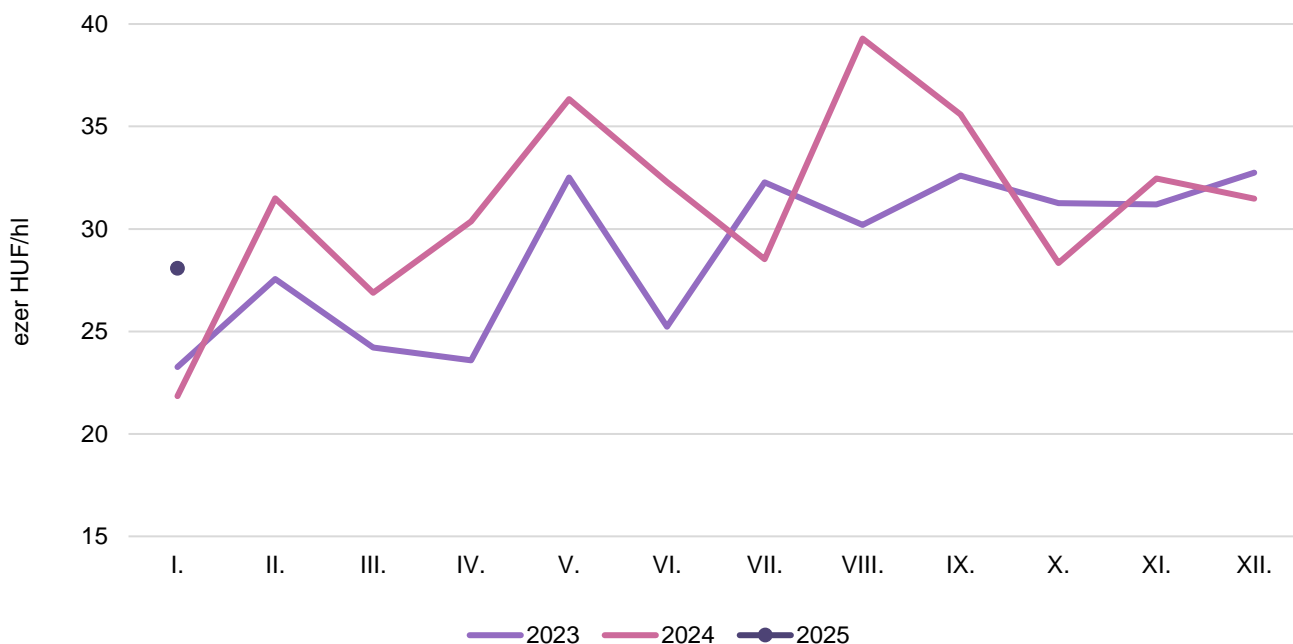
Forrás: KSH

14. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Megnevezés		Export értéke			Import értéke		
		2023. I–XI.	2024. I–XI.	Változás	2023. I–XI.	2024. I–XI.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	15,96	17,05	106,79	1,72	2,00	116,05
	Vörös és rozé	4,12	4,26	103,34	2,11	2,29	108,49
	Összesen	20,09	21,31	106,08	3,83	4,29	111,89
Lédig	Fehér	14,56	18,35	126,03	0,15	0,16	107,87
	Vörös és rozé	2,08	2,47	118,92	0,04	0,06	173,42
	Összesen	16,64	20,82	125,14	0,19	0,22	120,68
Palackos és lédig kiszerezés összesen		36,73	42,13	114,72	4,02	4,51	112,29

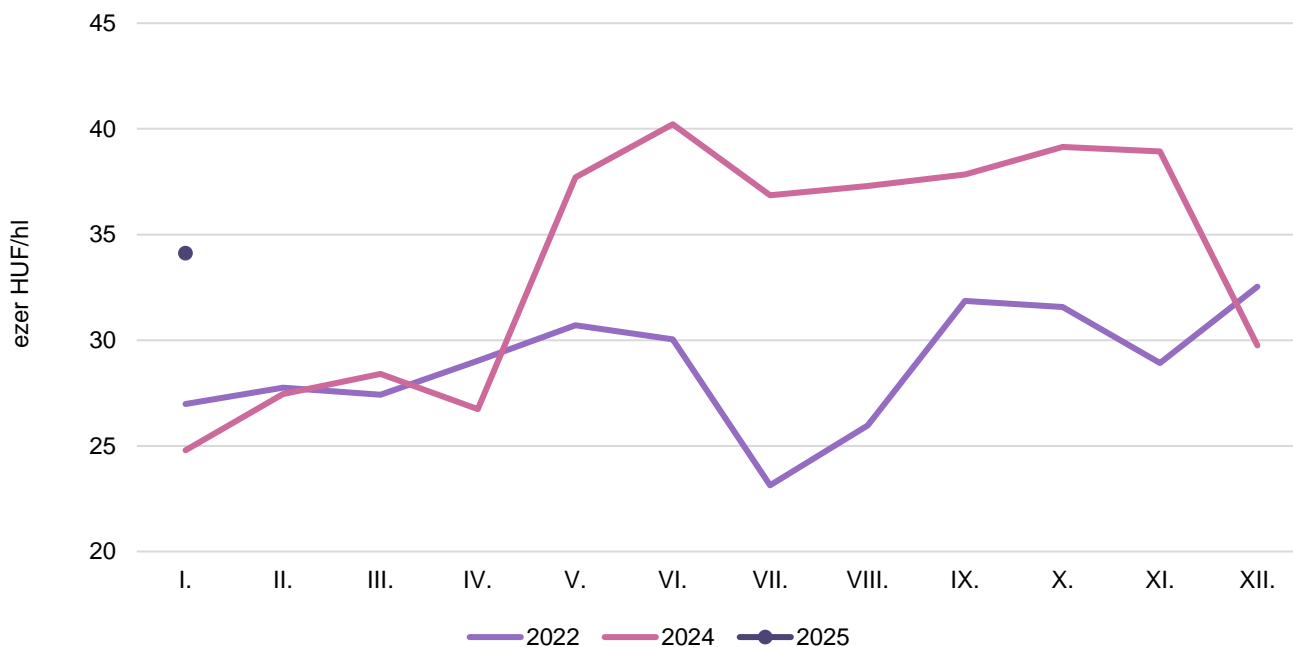
Forrás: KSH

8. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozói értékesítési ára Magyarországon (2023–2025)**



Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok feldolgozói értékesítési ára Magyarországon (2023–2025)**



Forrás: AKI PÁIR

